



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи»

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /

Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

за № **UA.PN.060.0317-18**

Термін дії з **02.04.2018 р. до 01.04.2019р.**

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано

Сертификат выдан/Certificate is issued on

ТОВ 'Каблекс-Україна', 02232, м. Київ, пр-т Маяковського, 68, оф. 233 ,
код ЄДРПОУ 33398849

Продукція

Продукция/
Production

Кабельно-провідникова продукція - проводи гнучкі з полівінілхлоридною ізоляцією та оболонкою марок: ПВС, ПВС нг, ПВС нгд; шнури гнучкі з полівінілхлоридною ізоляцією та оболонкою марки ШВВП, ШВВП нг, ШВВП нгд

27.32.1

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД; ДК-016)
(UKTZED code, DK-016)

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

ДСТУ ІЕС 60227-1:2002 п.п. 3.1, 3.1.1, 3.2, 3.3, 4.1.1, 4.2.2, 4.2.3, 5.1.1, 5.1.2, 5.1.4, 5.2.1-5.2.4, 5.3.1, 5.3.2, 5.4.2, 5.5.1-5.5.4, 5.6.1-5.6.3; ДСТУ ІЕС 60799:2005 п.п. 5.1, 5.2.1-5.2.6; ГОСТ 7399-97 п.п. 3.2, 4.1.1.3, 4.1.2.1-4.1.2.5, 4.2.2

Виробник продукції

Производитель продукции/
Manufacturer of products

ТОВ 'Каблекс-Україна', 02232, м. Київ, пр-т Маяковського, 68, оф. 233, код ЄДРПОУ 33398849, Україна; адреса виробництва: 65121, м. Одеса, пр-т Маршала Жукова, 101, Україна

Додаткова інформація

Дополнительная информация/
Additional information

Продукція, що виготовляється серійно з 02.04.2018 р. до 01.04.2019р., з урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд один раз на рік. Добровільна сертифікація.

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності

Сертификат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ 'Міжнародні стандарти і системи', 61072, м. Харків, пр-т Науки, 43, кім. 3-1, тел. (057) 763-08-67, код ЄДРПОУ 34953219

На підставі

На основании/
On the grounds of

Протоколів сертифікаційних випробувань №№ 2018.02.04.02.28; 2018.02.04.02.29 від 02.04.2018р., виданих ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, код ЄДРПОУ 37188889

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body



А.М. Сергейчук
(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.new.intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.new.intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded www.new.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ,
МЕТРОЛОГІЇ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ» (ДП «ХМЕЛЬНИЦЬКСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ»)
ДОБРОВІЛЬНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «ХМЕЛЬНИЦЬКСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ»

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі органу з оцінки відповідності за № UA.ДСХМ.0067-18

Термін дії з * 08 листопада 2018 р. до 07 листопада 2020 р.

Сертифікат видано Товариство з обмеженою відповідальністю «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»
(далі - ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»), 02232, Україна, м. Київ, проспект
Маяковського, буд. 68, офіс 233, код ЄДРПОУ 33398849, адреса потужностей
виробництва: 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.

Продукція - проводи низьковольтні установчі з пластмасовою ізоляцією 27.32.13
марок: ПВС; ПВСнг; ПВСнг-LS (ПВСнгд); (код ДКПП за ДК 016)
- шнури низьковольтні установчі з пластмасовою ізоляцією марок:
ШВВП; ШВВПнг; ШВВПнг-LS (ШВВПнгд).

Відповідає вимогам ДСТУ 4809:2007 (п. 4.1, клас - стійкий; п. 4.2, категорія А, клас - стійкий;
п. 4.5, клас - ДІк1),
ТУ У 27.3-33398849-001:2018 «Проводи та шнури з пластмасовою ізоляцією,
низьковольтні. Технічні умови» (п.п. 3.2.2.1; 3.3.1.1; 3.3.1.2; 3.3.1.6; 3.3.1.7; 3.4.1 - 3.4.4;
3.7.1 - 3.7.3).

Виробник (и) ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА», код ЄДРПОУ 33398849.

Місце (я) виробництва 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.

Додаткова інформація - проводи низьковольтні установчі з пластмасовою ізоляцією в асортименті та шнури
низьковольтні установчі з пластмасовою ізоляцією в асортименті, які виготовляється серійно з 08 листопада
2018 р. до 07 листопада 2020 р. Умови зберігання по групі З ГОСТ 15150-69. Періодичність технічного
нагляду - один раз на рік. Добровільна сертифікація.

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності ДП «Хмельницький науково-виробничий центр
стандартизації, метрології та сертифікації», 29000, м. Хмельницький, вул. Свободи, буд. 7, т. (0382) 65-60-76.

Сертифікат видано на підставі протоколів сертифікаційних випробувань:

- № 183-2018, № 184-2018 від 08.11.2018 р. виданих лабораторією випробувань і надійності
ПрАТ «Вінницький завод «МАЯК», 21021, Україна, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, буд. 105, атестат
акредитації №2Т208 від 29.09.2018 р. з терміном дії до 28.09.2023 р.

- № 63с/18 від 08.11.2018 р. виданий випробувальною лабораторією ПАТ «Український науково-дослідний
інститут кабельної промисловості», 71101, Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Промислова, буд. 2 Р, атестат
акредитації №2Т007 від 17.07.2014 р. з терміном дії до 16.07.2019 р.

Акт обстеження виробництва № ДСХМ.06.КП.076.077-АО від 08.11.2018 р.

Керівник органу з оцінки відповідності



(підпис, ініціали, прізвище)

О. Д. Зарицький

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.khm.esmc-ua.com

(назва веб-сайту)

* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифіката.



МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ,
МЕТРОЛОГІЇ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ» (ДП «ХМЕЛЬНИЦЬКСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ»)
ДОБРОВІЛЬНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «ХМЕЛЬНИЦЬКСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ»

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі органу з оцінки відповідності за № UA.ДСХМ.0068-18

Термін дії з * 08 листопада 2018 р. до 07 листопада 2020 р.

Сертифікат видано Товариство з обмеженою відповідальністю «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»
(далі - ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»), 02232, Україна, м. Київ, проспект
Маяковського, буд. 68, офіс 233, код ЄДРПОУ 33398849, адреса потужностей
виробництва: 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.

Продукція Кабелі силові з пластмасовою ізоляцією марок: АВВГ; ВВГ;
АПВГ; АВВГз; ВВГз; ПВГ; ПвВГ; АВВГнг; ВВГнг; АПВГнг;
АВВГзнг; ВВГзнг; ПВГнг; ПвВГнг; АВВГнг-LS (АВВГнгд);
ВВГнг-LS (ВВГнгд); АПВГнг-LS (АПВГнгд); АВВГзнг-LS
(АВВГзнгд); ВВГзнг-LS (ВВГзнгд); ПВГнг-LS (ПВГнгд);
ПвВГнг-LS (ПвВГнгд). 27.32.1
(код ДКПП за ДК 016)

Відповідає вимогам ДСТУ 4809:2007 (п. 4.1, клас - стійкий; п. 4.2, категорія А, клас - стійкий;
п. 4.5, клас – ДПк1),
ТУ У 27.3-33398849-002:2018 «Кабелі силові з пластмасовою ізоляцією. Технічні умови»
(п.п. 3.2.2.1; 3.3.1.1; 3.3.1.2; 3.3.1.8; 3.4.1 - 3.4.4; 3.5.1; 3.7.1 - 3.7.3; 3.8.1 – 3.8.3).

Виробник (и) ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА», код ЄДРПОУ 33398849.

Місце (я) виробництва 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.

Додаткова інформація - кабелі силові з пластмасовою ізоляцією в асортименті, які виготовляється серійно з
08 листопада 2018 р. до 07 листопада 2020 р. Умови зберігання по групі 6 (ОЖ2) ГОСТ 15150-69.
Періодичність технічного нагляду - один раз на рік. Добровільна сертифікація.

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності ДП «Хмельницький науково-виробничий центр
стандартизації, метрології та сертифікації», 29000, м. Хмельницький, вул. Свободи, буд. 7, т. (0382) 65-60-76.

Сертифікат видано на підставі протоколів сертифікаційних випробувань:

- № 185-2018 від 08.11.2018 р. виданий лабораторією випробувань і надійності ПрАТ «Вінницький завод
«МАЯК», 21021, Україна, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, буд. 105, атестат акредитації №2Т208 від 29.09.2018
р. з терміном дії до 28.09.2023 р.

- № 64с/18 від 08.11.2018 р. виданий випробувальною лабораторією ПАТ «Український науково-дослідний
інститут кабельної промисловості», 71101, Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Промислова, буд. 2 Р, атестат
акредитації №2Т007 від 17.07.2014 р. з терміном дії до 16.07.2019 р.

Акт обстеження виробництва № ДСХМ-06.КП.076.077-АО від 08.11.2018 р.

Керівник органу з оцінки відповідності



(підпис, ініціали, прізвище)

О. Д. Зарицький

Частина сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.khm.csmc-ua.com

* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифікату

(назва веб-сайту)



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

№ UA.TR.D.02-18 від 08.11.2018 р.

продукції вимогам Технічного регламенту «Низьковольтного електричного обладнання»
від 16.12.2015 р. № 1067.

«08» листопада 2018 р.

м. Київ
(місце складання)

Товариство з обмеженою відповідальністю «КАБЛЕКС-УКРАЇНА» (далі - ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»), 02232, Україна, м. Київ, проспект Маяковського, буд. 68, офіс 233, код ЄДРПОУ 33398849, адреса потужностей виробництва: 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.
(повне найменування виробника або його уповноваженої особи, які є резидентами України, чи постачальника, їх адреса, код ЄДРПОУ)

в особі директора ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА», Гончара Ігоря Миколаєвича,
(посада, прізвище, ім'я та по-батькові уповноваженої особи)

підтверджує, що кабельно-провідникова продукція - кабелі силові з пластмасовою ізоляцією марок: АВВГ; ВВГ; АПВГ; АВВГз; ВВГз; ПВГ; ПвВГ; АВВГнг; ВВГнг; АПВГнг; АВВГзнг; ВВГзнг; ПВГнг; ПвВГнг; АВВГнг-LS (АВВГнгд); ВВГнг-LS (ВВГнгд); АПВГнг-LS (АПВГнгд); АВВГзнг-LS (АВВГзнгд); ВВГзнг-LS (ВВГзнгд); ПВГнг-LS (ПВГнгд); ПвВГнг-LS (ПвВГнгд), код ДКПП 27.32.1,
(найменування продукції, кількість, код ДКПП або УКТ ЗЕД, товаро-супровідні документи)

яка виготовляється (виготовлена) за ТУ У 27.3-33398849-002:2018 «Кабелі силові з пластмасовою ізоляцією. Технічні умови». Виробник - ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА», 02232, Україна, м. Київ, проспект Маяковського, буд. 68, офіс 233, код ЄДРПОУ 33398849, адреса потужностей виробництва: 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.
(назва та позначення документації, найменування виробника продукції, його адреса та місце виготовлення, код ЄДРПОУ)

відповідає вимогам: Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання, затвердженого постановою КМ України від 16.12.2015 р. № 1067, ДСТУ 4809:2007 «Ізольовані проводи та кабелі. Вимоги пожежної безпеки та методи випробування» (п. 4.1, клас - стійкий; п. 4.2, категорія А, клас - стійкий; п. 4.5, клас - ДПК1), ТУ У 27.3-33398849-002:2018 «Кабелі силові з пластмасовою ізоляцією. Технічні умови» (п.п. 3.2.2.1; 3.3.1.1; 3.3.1.2; 3.3.1.8; 3.4.1 - 3.4.4; 3.5.1; 3.7.1 - 3.7.3; 3.8.1 - 3.8.3).
(назва та позначення нормативних документів (за наявності))

Технічна документація (технічний файл), яка є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів зберігається у ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА», код ЄДРПОУ 33398849, 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86, тел. (048) - 737-76-89.
(найменування та адреса організації або особи, тел.)

Протоколи випробувань:

- № 185-2018 від 08.11.2018 р. виданий лабораторією випробувань і надійності ПрАТ «Вінницький завод «МАЯК», 21021, Україна, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, буд. 105, атестат акредитації № 2Т208 від 29.09.2018 р. з терміном дії до 28.09.2023 р.

- № 64с/18 від 08.11.2018 р. виданий випробувальною лабораторією ПАТ «Український науково-дослідний інститут кабельної промисловості», 71101, Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Промислова, буд. 2 Р, атестат акредитації № 2Т007 від 17.07.2014 р. з терміном дії до 16.07.2019 р.
(найменування випробувальної лабораторії)

Сертифікат перевірки типу (та/або відповідності): № UA.DСХМ.0068-18 від 08.11.2018 р. з терміном дії до 07.11.2020 р., виданий Оганом з оцінки відповідності ДП «Хмельницькстандартметрологія»,
(номер, термін дії та найменування органу з оцінки відповідності, який видав)

Ця декларація складена під виключну відповідальність виробника (уповноваженої особи) постачальника.

Декларація дійсна до 07.11.2020 р., або до внесення змін в конструкцію чи характеристики, склад, технологію виробництва або зміни в національних чи міжнародних стандартах.

Декларація складена з урахуванням вимог ДСТУ ISO/IEC 17050-1:2006 (ISO/IEC 17050-1:2004, IDT) «Оцінювання відповідності. Декларація постачальника про відповідність. Частина 1. Загальні вимоги».

Директор
ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»



Гончар І. М.
(підп.)



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

№ UA.TR.D.01-18 від 08.11.2018 р.

продукції вимогам Технічного регламенту «Низьковольтного електричного обладнання»
від 16.12.2015 р. № 1067.

«08» листопада 2018 р.

м. Київ
(місце складання)

Товариство з обмеженою відповідальністю «КАБЛЕКС-УКРАЇНА» (далі - ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»), 02232, Україна, м. Київ, проспект Маяковського, буд. 68, офіс 233, код ЄДРПОУ 33398849, адреса потужностей виробництва: 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.
(повне найменування виробника або його уповноваженої особи, які є резидентами України, чи постачальника, їх адреса, код ЄДРПОУ)

в особі директора ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА», Гончара Ігоря Миколаєвича,
(посада, прізвище, ім'я та по-батькові уповноваженої особи)

підтверджує, що кабельно-провідникова продукція - проводи низьковольтні установчі з пластмасовою ізоляцією марок: ПВС; ПВСнг; ПВСнг-LS (ПВСнгд) та шнури низьковольтні установчі з пластмасовою ізоляцією марок: ШВВП; ШВВПнг; ШВВПнг-LS (ШВВПнгд), код ДКПП 27.32.13,
(найменування продукції, кількість, код ДКПП або УКТ ЗЕД, товаро-супровідні документи)

яка виготовляється (виготовлена) за ТУ У 27.3-33398849-001:2018 «Проводи та шнури з пластмасовою ізоляцією, низьковольтні. Технічні умови». Виробник - ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»), 02232, Україна, м. Київ, проспект Маяковського, буд. 68, офіс 233, код ЄДРПОУ 33398849, адреса потужностей виробництва: 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86.
(назва та позначення документації, найменування виробника продукції, його адреса та місце виготовлення, код ЄДРПОУ)

відповідає вимогам: Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання, затвердженого постановою КМ України від 16.12.2015 р. № 1067, ДСТУ 4809:2007 «Ізольовані проводи та кабелі. Вимоги пожежної безпеки та методи випробування» (п. 4.1, клас - стійкий; п. 4.2, категорія А, клас - стійкий; п. 4.5, клас - ДПК1), ТУ У 27.3-33398849-001:2018 «Проводи та шнури з пластмасовою ізоляцією, низьковольтні. Технічні умови» (п.п. 3.2.2.1; 3.3.1.1; 3.3.1.2; 3.3.1.6; 3.3.1.7; 3.4.1 - 3.4.4; 3.7.1 - 3.7.3).
(назва та позначення нормативних документів (за наявності))

Технічна документація (технічний файл), яка є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів зберігається у ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»), код ЄДРПОУ 33398849, 65000, Україна, м. Одеса, вул. Академіка Вільямса, буд. 86, тел. (048) - 737-76-89.
(найменування та адреса організації або особи, тел.)

Протоколи випробувань:

- № 183-2018, № 184-2018 від 08.11.2018 р. видані лабораторією випробувань і надійності ПрАТ «Вінницький завод «МАЯК», 21021, Україна, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, буд. 105, атестат акредитації № 2Т208 від 29.09.2018 р. з терміном дії до 28.09.2023 р.

- № 63с/18 від 08.11.2018 р. виданий випробувальною лабораторією ПАТ «Український науково-дослідний інститут кабельної промисловості», 71101, Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Промислова, буд. 2 Р, атестат акредитації № 2Т007 від 17.07.2014 р. з терміном дії до 16.07.2019 р.
(найменування випробувальної лабораторії)

Сертифікат перевірки типу (та/або відповідності): № UA.ДСХМ.0067-18 від 08.11.2018 р. з терміном дії до 07.11.2020 р., виданий Органом з оцінки відповідності ДП «Хмельницькстандартметрологія».
(номер, термін дії та найменування органу з оцінки відповідності, який видав)

Ця декларація складена під виключну відповідальність виробника (уповноваженої особи) постачальника.

Декларація дійсна до 07.11.2020 р., або до внесення змін в конструкцію чи характеристики, склад, технологію виробництва або зміни в національних чи міжнародних стандартах.

Декларація складена з урахуванням вимог ДСТУ ISO/IEC 17050-1:2006 (ISO/IEC 17050-1:2004, IDT) «Оцінювання відповідності. Декларація постачальника про відповідність. Частина 1. Загальні вимоги».

Директор
ТОВ «КАБЛЕКС-УКРАЇНА»



Гончар І. М.
(підп.)